



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

DELIBERA N. 1029 DEL 29/11/2022

Il Direttore Generale dr.ssa Patrizia Benini
nominata con D.P.G.R.V. n. 31 del 26 febbraio 2021,

coadiuvato da:

DIRETTORE SCIENTIFICO	prof. Vincenzo Bronte
DIRETTORE SANITARIO	dr.ssa Anna Maria Saieva
DIRETTORE AMMINISTRATIVO	dr. Francesco Favretti

OGGETTO: APPROVAZIONE E SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE NOMINATIVA TRA L'ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO-I.R.C.C.S. E "THE ENGLISH INTERNATIONAL SCHOOL OF PADUA S.R.L." - E.I.S.P. PER LO SVOLGIMENTO DEL TIROCINIO CURRICULARE DA PARTE DI UN ALLIEVO.

Note per la Trasparenza: con il presente provvedimento si approva e sottoscrive la convenzione nominativa tra l'Istituto Oncologico Veneto-I.R.C.C.S. e "The English International School of Padua s.r.l." - E.I.S.P. per lo svolgimento del tirocinio curriculare da parte di un allievo.

Il Direttore f.f. dell'UOC **Affari Generali**, responsabile del procedimento, attestata la regolare istruttoria della pratica anche in relazione alla sua compatibilità con la vigente legislazione statale e regionale e con i regolamenti interni in materia, riferisce quanto segue.

PREMESSO che:

- con nota registrata al protocollo generale con n. 19678 del 18.10.2022 l'istituzione scolastica denominata "*The English International School of Padua s.r.l.*" - *E.I.S.P.* ha richiesto formalmente la stipulazione di una convenzione nominativa finalizzata allo svolgimento del tirocinio di formazione ed orientamento da parte di un proprio allievo;
- "*The English International School of Padua*" è una struttura internazionale privata costituita a Padova nel 1987 nella forma giuridica della società a responsabilità limitata, che propone un'offerta formativa a copertura dell'intero ciclo scolastico dall'asilo nido alla scuola superiore di secondo grado;
- con nota interna agli atti, previa acquisizione dei necessari pareri della Direzione dello IOV, questo Istituto ha manifestato la disponibilità alla stipulazione della convenzione disciplinando gli aspetti essenziali del rapporto stesso tra i quali quelli relativi alle coperture assicurative, al trattamento dei dati personali ed alla materia della sicurezza sul luogo di lavoro ex D. Lgs. n. 81/2008;

RITENUTO che:

- sia opportuno stipulare una convenzione nominativa per lo svolgimento di un tirocinio curriculare attivato da *The English International School of Padua* nell'ambito del percorso di studio della scuola superiore dello stesso istituto d'istruzione, così da offrire allo studente interessato la possibilità di svolgere un tirocinio di formazione ed orientamento;

DATO ATTO che:

- l'articolo 1 comma 720 della Legge n. 234 del 30 dicembre 2021 recante "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2022 e bilancio pluriennale per il triennio 2022-2024" (legge di bilancio 2021) definisce il tirocinio come percorso formativo di alternanza tra studio e lavoro che sia finalizzato all'orientamento ed alla formazione professionale, anche per migliorare l'incontro tra domanda e offerta di lavoro e precisa che, qualora il tirocinio sia funzionale al conseguimento di un titolo di studio formalmente riconosciuto, il tirocinio stesso si definisce curriculare;
- la riforma intervenuta con la legge di bilancio 2021 conferma l'impianto giuridico delineato dalla Legge 24 giugno 1997 n. 196 "Norme in materia di promozione dell'occupazione", il cui articolo 18 comma 1, lettera a) richiama i soggetti promotori di periodi formativi i quali possono attivare apposite convenzioni di tirocinio al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, e possono inoltre promuovere tirocini curricolari di formazione ed orientamento presso datori di lavoro pubblici e privati a

beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della Legge 31 dicembre 1962, n. 1859;

- il regolamento generale recato dal decreto del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociali n. 142 del 1998 dà attuazione alla Legge 24 giugno 1997, n. 196 e sancisce che i tirocini sono svolti sulla base di apposite convenzioni stipulate tra i soggetti promotori ed i datori di lavoro pubblici e privati i quali rivestono il ruolo di soggetti ospitanti, e prevede che alla convenzione, la quale può riguardare un singolo tirocinio o più di uno, per ciascun tirocinio deve essere allegato un progetto formativo e di orientamento il quale contiene gli obiettivi formativi, i nominativi dei tutor, gli estremi delle polizze assicurative a carico dell'ente promotore e la durata dell'esperienza formativa stessa;

CONSIDERATO che:

- le parti, a norma di quanto stabilito nell'articolo 7 del testo di convenzione, si obbligano reciprocamente ad assolvere a tutti gli adempimenti previsti dal D. Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e specificamente in capo all'ente promotore ricade l'obbligo di erogare la formazione generale e specifica ex articolo 37 del D. Lgs. 81/2008 nei tempi, contenuti e modalità previsti dall'Accordo Stato-Regioni del 21/12/2011 n. 221, con obbligo in capo al tirocinante della produzione all'Istituto Oncologico Veneto delle relative attestazioni dei corsi sulla sicurezza, mentre l'ente ospitante deve provvedere, se necessario, alla ulteriore formazione aggiuntiva in relazione agli eventuali rischi cui è esposto il tirocinante, oltre che ad assolvere agli obblighi di informazione sanciti per legge e a fornire, qualora sia necessario, i dispositivi di protezione individuale (DPI) al fine di garantire la salute e la sicurezza del tirocinante;
- in costanza dell'attuale quadro epidemiologico ed in osservanza del dettato legislativo recato da ultimo dal Decreto Legge n. 162 del 31.10.2022, è stata prevista l'apposita disciplina per il contenimento della pandemia da Covid 19 nell'articolo 8 della convenzione, la quale consiste nell'obbligo in capo al tirocinante di attenersi alle misure anche più restrittive rispetto alla normativa nazionale vigente disposte dalla Direzione Sanitaria dello IOV, oltre che nell'effettuazione del tampone naso-faringeo all'avvio e durante lo svolgimento dell'attività di tirocinio in ambito ospedaliero e in base alla durata del tirocinio con l'applicazione della tempistica di effettuazione dei saggi diagnostici degli altri operatori sanitari;

PRESO ATTO che:

- l'Istituto Oncologico Veneto, istituito con Legge della Regione Veneto n. 26 del 22.12.2005, è stato riconosciuto, con Decreto del Ministero della Salute rinnovato da ultimo in data 2.04.2020, quale Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico I.R.C.C.S., ai sensi del Decreto Legislativo 288/2003;
- dal combinato disposto tra l'articolo 2 comma 1 lett. e) e l'articolo 8 comma 1 della Legge Regionale n. 26 del 2005 si desume che l'Istituto può esercitare attività diverse da quelle istituzionali, purché compatibili con le finalità di cui all'articolo 2, per le quali può stipulare accordi e convenzioni, tra gli altri enti, anche

con istituzioni scolastiche di diritto privato al fine di garantire la possibilità agli allievi di dette scuole di svolgere periodi formativi all'interno delle proprie strutture;

PRECISATO che:

- nell'articolo 1 della convenzione si stabilisce che l'Istituto ospiterà in tirocinio curriculare un allievo della scuola secondaria di secondo grado attivata dalla EISP, in qualità di tirocinante le cui attività ed i relativi obiettivi formativi saranno stabiliti nel progetto formativo individuale che sarà all'uopo predisposto;
- il rapporto di tirocinio, all'interno del percorso curriculare, non può configurarsi in alcun modo come rapporto di lavoro ed il soggetto ospitante, inoltre, non ha alcun obbligo di assunzione al termine del periodo di tirocinio il quale è finalizzato esclusivamente all'addestramento previsto dall'ordinamento del corso di studio attivato dalla stessa scuola;
- il tirocinante deve sottostare ai vincoli di segretezza per quanto attiene ad ogni attività o caratteristica del soggetto ospitante di cui venisse a conoscenza durante il periodo di tirocinio curriculare;

RICHIAMATO il "Regolamento sulle frequenze e sui tirocini", approvato con deliberazione del Commissario n. 646 del 16/12/2015.

Tutto ciò premesso, si propone l'adozione del conseguente provvedimento.

IL DIRETTORE GENERALE

PRESO ATTO dell'attestazione del Direttore f.f. della UOC Affari Generali dell'avvenuta regolare istruttoria del provvedimento anche in ordine alla compatibilità con la vigente legislazione regionale e nazionale e con i regolamenti interni;

RITENUTO di dover adottare in merito i provvedimenti necessari;

VISTO il D. Lgs. n. 502/1992 e ss.mm.ii.;

VISTO il D. Lgs. n. 288/2003;

VISTA la Legge Regionale del 22 dicembre 2005, n. 26;

VISTE le Leggi Regionali nn. 55 e 56 del 1994;

ACQUISITI i pareri favorevoli del Direttore Scientifico, del Direttore Sanitario, del Direttore Amministrativo per quanto di loro rispettiva competenza;

VISTO il D.P.G.R.V. n. 31 del 26 febbraio 2021;

DELIBERA

per le motivazioni esplicitate nelle premesse del presente atto che qui si intendono integralmente riportate:

1. di approvare e sottoscrivere la convenzione nominativa per lo svolgimento di un tirocinio curriculare tra l'Istituto Oncologico Veneto e “*The English International School of Padua s.r.l.*” – E.I.S.P., allegata al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che:
 - a) la presente convenzione avrà durata annuale a decorrere dalla data di ultima sottoscrizione, con possibilità di recesso con preavviso di 3 mesi da comunicarsi a mezzo PEC all'altra parte;
 - b) la stipulazione di tale convenzione non comporta oneri a carico dell'Istituto Oncologico Veneto;
 - c) il tirocinante è assicurato da EISP, sia contro gli infortuni sul lavoro presso l'INA.I.L. che per responsabilità civile verso terzi, presso idonea compagnia assicurativa e gli estremi delle polizze sono obbligatoriamente comunicati al soggetto ospitante;
3. di incaricare come uffici competenti la UOC Affari Generali ed il Servizio Prevenzione e Protezione affinché diano seguito agli adempimenti conseguenti al presente provvedimento;
4. di pubblicare il presente provvedimento nell'Albo Pretorio on-line presente nel sito istituzionale di questa amministrazione e di provvedere agli obblighi di cui al D. Lgs. n. 33/2013.

Il Direttore Generale
dr.ssa Patrizia Benini